

<<钢铁是怎样炼成的>>

图书基本信息

书名：<<钢铁是怎样炼成的>>

13位ISBN编号：9787535449894

10位ISBN编号：7535449891

出版时间：2011-6

出版时间：长江文艺

作者：奥斯特洛夫斯基

页数：403

字数：308000

译者：张江南,张豫鄂

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## &lt;&lt;钢铁是怎样炼成的&gt;&gt;

## 前言

《钢铁是怎样炼成的》是苏联作家、布尔什维克的优秀战士尼古拉·阿列克谢耶维奇·奥斯特洛夫斯基以自己的生活经历为基本素材撰写成的长篇小说。作者以顽强的精神、火一样的青春热情成功地塑造了保尔·柯察金这一无产阶级英雄战士的光辉形象。

奥斯特洛夫斯基1904年9月29日出生于乌克兰的一个工人家庭。他在贫困中长大，早年辍学谋生，洗过盘子，当过火夫，向往过传奇冒险的人生。十月革命胜利后，年仅十五岁的奥斯特洛夫斯基志愿加入红军，经历了国内战争的洗礼。当身负重伤转入地方后，他以同样的热情投身于发展经济、保卫和平的事业之中。当疾病缠身，双目失明，瘫痪在床时，他以惊人的毅力和顽强的精神在病床上创作了《钢铁是怎样炼成的》这部伟大的作品。

1935年10月，奥斯特洛夫斯基获得苏联最高荣誉奖——列宁勋章。

继《钢铁是怎样炼成的》之后，奥斯特洛夫斯基又开始着手另一部描写反法西斯战争的三卷本巨著《在暴风雨中诞生》。

这部小说将历史的深度和现实的广度有机地结合在一起。

遗憾的是我们刚看到第一部，残酷病魔就夺走了他年仅三十二岁的生命。

《钢铁是怎样炼成的》将一个革命战士战胜病魔、永不掉队的英勇气概表现得淋漓尽致。它以极大的艺术感染力再现了苏联第一代共青团员如何克服人生道路中的千难万险，为实现社会主义理想而进行艰苦卓绝的斗争的真实画面。

主人公保尔·柯察金就是这一代人的光辉典范。

保尔从小在贫困的工人家庭中长大，饱尝了资本主义制度剥削人和压迫人的痛苦。

他当过车站食堂的小火夫，做过发电厂的工人，低下的社会地位和苦难的生活练就了一副不屈不挠的性格。

他曾冒着生命危险，从匪徒的刺刀下救出了布尔什维克朱赫来。

这是他人生的重要转折点。

十月革命后的俄国，面临着经济困难和帝国主义及国内反动派的猖狂进攻，青年保尔在朱赫来革命思想的影响下，毅然投身于红军队伍，成为著名的布琼尼骑兵师中最勇敢的士兵之一。

他和他的战友们曾一天向敌人发起过十七次冲锋，他一年中三次负伤，但是他始终战斗在最前沿。无论是在布琼尼骑兵师当兵，还是在地方做共青团工作和肃反工作，或是在自然条件极其恶劣的情况下修筑铁路，他所表现出来的高度的责任感和旺盛的工作热情都令人们钦佩不已。

战争年代的流血负伤，建设时期的积劳成疾，使保尔完全丧失了健康，被禁锢在病床上。

但是，他胸中为解放全人类而斗争的信念从来没有动摇过。

他继续努力为党工作，组织工人学习小组，培养青年积极分子，百折不挠地寻找新的武器，重新回到战斗队伍中去。

他终于经受住了严峻的考验，以对共产主义的坚定信念，在生活中永不言败的乐观的态度，克服了凡人难以跨越的障碍和艰辛，成为历史上、现实中青年们自强不息的一面旗帜。

他所具有的人格魅力将永不过时。

保尔对待自己的生活，采取了严肃、负责的态度。

他的名言是：“人，最宝贵的是生命，‘这生命属于每个人只有一次。

人的一生应当这样度过：当他回首往事的时候，不会因虚度年华而悔恨，也不会因碌碌无为而羞愧。

在临终的时候，他就可以说：‘我把自己的整个生命和全部精力都献给了世界上最壮丽的事业——为全人类的解放而奋斗。

’”半个多世纪以来，这段脍炙人口的名言成为千百万青年人扬起人生风帆时的伟大誓言！

为了使我国的广大读者更好地了解和研究这位英雄的一生，我们依据莫斯科文学出版社1955年的版本翻译了《钢铁是怎样炼成的》。

<<钢铁是怎样炼成的>>

翻译过程中，我们尽量保持原文的风格。  
由于水平有限，译文中不妥之处，敬请读者批评指正。  
译者 2000年3月于武昌桂子山

## <<钢铁是怎样炼成的>>

### 内容概要

奥斯特洛夫斯基编著的《钢铁是怎样炼成的》是一部“超越国界的伟大文学作品”，在苏联乃至世界文学史上占据着十分重要的地位，被视为青年人的生活教科书；这是一部激励了无数人的佳作，问世以来几十年长盛不衰。

小说成功塑造了青年布尔什维克保尔·柯察金的英雄形象，通过主人公的生活道路，揭示了苏维埃国家的新一代，在激烈的革命风暴中，锻炼成为具有钢铁般的坚强意志和崇高品德的无产阶级英雄人物的过程。

《钢铁是怎样炼成的》一书通过对保尔·柯察金成长历程的描述，从中折射出特定时代的战斗烽火、建设场景、社会生活风貌，具有独特的认识作用与教育价值。

保尔出生于一个贫苦的铁路工人家庭，从小天真顽皮，富有强烈的抗争意识。

在地下党员朱赫来的帮助下，保尔逐渐走上了革命道路。

奋不顾身地从匪兵手下救出朱赫来，自己却因此被捕，受到严刑拷打，但未吐露只言片语。

他上前线后奋勇作战，数次立功，数次受伤，最后不得不因右眼失明离开前线。

在地方上，保尔继续奋战在建设第一线，不顾伤病，夜以继日地努力工作。

在天寒地冻的筑路工地上，保尔与共青团员们一起与寒冷、饥饿、疾病和匪帮的偷袭作斗争。

即使双脚冻坏，发高烧仍然不下火线，直到昏倒在工地上，因身患伤寒差一点不治身亡。

在遭受双目失明、瘫痪在床的沉重打击之后，保尔考虑的不是自己生命的长短，而是如何尽快重返战斗岗位。

他终于找到了以笔代刀的战斗途径，实现了日夜盼的重新归队的理想。

## <<钢铁是怎样炼成的>>

### 作者简介

尼古拉·阿列克赛耶维奇·奥斯特洛夫斯基，1904年出生于乌克兰一个贫穷的工人家庭。

虽然他幼年辍学，没有接受过高等教育，但他酷爱学习，阅读过大量的文学作品。

他于1919年加入共青团，并加入了苏联红军，多次参加抗击国内外反对新生的苏维埃政权的敌人的战斗。

他作战勇猛，屡立战功，但在1920年的一次战斗中，不幸身负重伤，不得不告别他热爱的军旅生涯，转业到后方。

1921年秋天，他参加了在博亚尔卡的铁路修筑工程，恶劣的气候让他患上了伤寒病和风湿症。

但他没有因此而放弃对革命事业的责任，而是忍受着病痛的折磨，夜以继日地奋战在祖国建设的岗位上。

1924年，尼古拉·阿列克赛耶维奇·奥斯特洛夫斯基光荣地加入布尔什维克党，但他的病情却越来越重，甚至不能参加正常的工作，然而他并没有放弃人生的追求，在病床上修完了函授大学的课程。

1927年，在双目失明、全身瘫痪的情况下，他以惊人的毅力创作了小说《钢铁是怎样炼成的》。

奥斯特洛夫斯基逝世于1936年。

<<钢铁是怎样炼成的>>

书籍目录

- 第一部
- 第二部

## &lt;&lt;钢铁是怎样炼成的&gt;&gt;

## 章节摘录

“打搅谁？”

“苏哈里科问，‘呵，就这家伙？’

“这时他才看见坐在灌木丛中的保尔，‘瞧，我马上就让这小子滚蛋！’

“冬妮亚还未来得及阻拦，他已经到了坡下，走到正在钓鱼的保尔面前：‘马上收起你的钓竿，滚开！’

“见保尔毫不理睬，继续静静地钓鱼，他又催促道：‘快滚！快滚！’

“保尔抬起头，毫不示弱地看着苏哈里科：‘你小声点，干吗龇牙咧嘴地乱嚷嚷？’

“‘什——么？’

！

“舒拉大动肝火，‘你敢顶撞我，你这该死的穷小子！’

你从这儿给我——滚开！

“他抬起脚朝着装着蚯蚓的铁罐猛地一踢，铁罐在空中翻了个个儿，‘扑通’一声掉进了水里，激起的水花溅到了冬妮亚的脸上。

“苏哈里科，您真不害臊！”

“冬妮亚喊道。

保尔跳了起来。

他知道苏哈里科的父亲是机务段段长，阿尔乔姆就在他的手下干活；如果他打了这张麻红色的肥脸，这小子必然要向自己的父亲告状，那样事情就会牵连到阿尔乔姆。

只是因为这一点，保尔才竭力克制住自己，没有立即还手。

苏哈里科却以为保尔要动手打他，就扑了过去，两手对着保尔的胸口猛地一推。

站在水塘边的保尔双手一扬，身子晃了晃，控制住了平衡，没有掉下水去。

苏哈里科比保尔大两岁，是远近闻名的、最爱惹是生非的斗殴之首。

保尔的胸口挨了一下，这下便忍无可忍了。

“好啊！”

来真格的了？

那就来吧！

“他抬手猛地一挥，苏哈里科脸上就挨了狠狠的一拳。

接着，没等苏哈里科回过神来，他又紧紧地抓住对方的学生制服，把他拖到水中。

苏哈里科站在齐膝深的水中，锃亮的皮鞋和裤子都被浸透了。

他使出浑身的解数，企图挣脱保尔铁钳般的双手。

保尔把他拖到水中以后，就跳上岸来。

气得发疯的苏哈里科又朝保尔身后扑了上去，恨不得将保尔撕成碎片。

保尔上岸以后，迅速转过身来，面对扑过来的苏哈里科，想起拳击要领：‘左脚站稳，右腿用劲，微微曲体，手身并发，自下往上，猛击下巴。’

“出手……”只听到牙齿格格作响的苏哈里科感到下巴处一阵剧痛，舌头也被咬破了。他惨叫一声，双手在空中乱舞乱抓，身子往后一仰，笨重地跌入水中。

岸上的冬妮亚忍不住大笑起来：‘太棒了！太棒了！’

“她拍着双手叫道，‘打得真漂亮！’

“保尔抓起钓竿，使劲一扯，拉断了钩在牛蒡草上的渔线，飞快地踏上了大路。

临走时，他听见维克托对冬妮亚说：‘这是大名鼎鼎的流氓保尔·柯察金。’

“车站又骚动起来了。

铁路沿线传来消息，说铁路工人正在准备罢工，邻近的一个大站里，机务段的工人已经开始闹事了。德国人逮捕了两名司机，怀疑他们运送呼吁书。

<<钢铁是怎样炼成的>>

德军在乡下横征暴敛，逃走的地主又纷纷返回庄园，这也引起与农村有着千丝万缕联系的工人们的极大愤慨。

黑特曼政权警备队的鞭子不断地抽打着农民的脊背。

省内游击队活动蓬勃展开，布尔什维克组织的游击队已达十支之多。

这些日子，朱赫来忙得不可开交。

留在城里的这段日子里他做了大量的工作。

他结识了许多铁路员工，经常参加青年人的聚会，建立了由机务段的钳工和锯木工参加的核心组织。

他也曾试探过阿尔乔姆，问他对布尔什维克的事业和布尔什维克党的看法。

.....

<<钢铁是怎样炼成的>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>